SONIC **BARRIER**



User Manual / Manuel d'utilisation / Manual de usuario / Bedienungsanleitung / Manuale d’uso / Manual do utilizador

SQRLock

English - User Manual - SQRLock **3**
1. Safety information 3
2. Use 5
3. Safety instructions and warnings 5
4. Package contents 5
5. Installation 5
6. Operation 6
7. In case of malfunction 6
8. Disposal Instructions 6
9. Legal Compliance 7
10. Policies 7
11. Other information 7

Français - Manuel d'utilisation - SQRLock **8**
1. Informations de sécurité 8
2. Utilisation 10
3. Consignes de sécurité et avertissements 10
4. Contenu de l'emballage 11
5. Installation 11
6. Fonctionnement 11
7. En cas de dysfonctionnement 11
8. Instructions de mise au rebut 12
9. Conformité juridique 12

10. Politiques 12
11. Autres informations 13
Deutsch - Benutzerhandbuch - SQRLock **14**
1. Sicherheitsinformationen 14
2. Verwendung 16
3. Sicherheitshinweise und Warnungen 16
4. Lieferumfang 17
5. Installation 17
6. Betrieb 17
7. Bei einer Fehlfunktion 17
8. Hinweise zur Entsorgung 18
9. Rechtskonformität 18
10. Richtlinien 18
11. Sonstige Informationen 19
Italiano - Manuale d'uso - SQRLock **20**
1. Informazioni sulla sicurezza 20
2. Utilizzo 22
3. Istruzioni e avvertenze di sicurezza 22
4. Contenuto della confezione 22
5. Installazione 22
6. Funzionamento 23
7. In caso di malfunzionamento 23
8. Istruzioni per lo smaltimento 23
9. Conformità legale 24
10. Politiche 24
11. Altre informazioni 24
Español - Manual del usuario - SQRLock **25**
1. Información de seguridad 25
2. Uso 27
3. Instrucciones y advertencias de seguridad 27
4. Contenido del paquete 27
5. Instalación 27
6. Funcionamiento 28
7. En caso de avería 28
8. Instrucciones de eliminación 28
9. Cumplimiento legal 29
10. Políticas 29
11. Información adicional 29
Português - Manual do utilizador - SQRLock **30**
1. Informações de segurança 30
2. Utilização 32
3. Instruções e avisos de segurança 32
4. Conteúdo da embalagem 32
5. Instalação 32
6. Funcionamento 33
7. Em caso de avaria 33
8. Instruções de eliminação 33
9. Conformidade legal 34
10. Políticas 34
11. Outras informações 34

English - User Manual - SQRLock

Model: RC-511

Dear customer,

We would like to thank you for choosing one of our products: SQRLock - Ultrasonic Squirrel & Chipmunk Repellent. These instructions explain how to install and use our product.

Please take the time to read these instructions carefully. To ensure optimum use of our repellent, you must comply with all safety and operating instructions. If you have any questions or comments about this product, please contact our customer service department at contact@sonic-barrier.us. We'd be delighted if you could recommend our products to others. We look forward to hearing from you!

1. Safety information

1.1 Symbols used in this manual. Three signal words appear in this manual. Each one calls for your attention.

⚠ **WARNING**	WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ **CAUTION**	CAUTION indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	NOTICE indicates information considered important but not related to physical injury, such as risk of damage to the product.

1.2 Acoustic safety

⚠ CAUTION



High-frequency sound. The SQRLock emits ultrasonic sound each time its motion sensor detects movement. The sensor detects people as well as animals, up to 25 feet away across a 90-degree angle. The sound travels farther than the sensor's range. Some people, especially children and people with sensitive hearing, hear this sound. Close or repeated exposure might cause ear discomfort, headaches or ringing in the ears.

Before you install:

1. Aim the device at the area animals cross. Its sensor detects people as well as animals, up to 25 feet in front of it across a 90-degree angle. Keep sidewalks, mailboxes, doorways, play areas and neighboring property outside this zone. The sound carries farther than the sensor's range, so more distance is better.
2. Aim it at the area animals cross. Never aim it toward places where people walk or gather.
3. Use the device on your own property only. Never aim it into a neighbor's yard or toward a sidewalk, street or other public area.
4. Position it so people on the sidewalk or street do not trigger it, and do not install it where delivery workers, visitors or neighbors pass within its range.
5. The device has no volume or range setting. Placement is the only way to limit exposure.
6. Turn the device off while people are nearby.
7. If anyone reports discomfort, turn the device off right away, then move or re-aim it.

1.3 Electrical and battery safety

⚠ WARNING

FIRE AND BURN HAZARD. Mishandling the battery might cause fire or burns.

Do not expose this product to extreme heat or open flame. Do not disassemble, modify or repair the device. If the battery needs to be replaced, contact customer service. Do not use the product if the casing is cracked, swollen or visibly damaged.

The battery charges through the built-in solar panel. Turn the device off before installing or servicing it, and when it is not in use for extended periods. Do not puncture, crush or incinerate the battery.

Children under 8 must not handle or install this device.

1.4 Care and disposal

NOTICE
Do not submerge in water. This device withstands rain, not immersion. Dispose of batteries and electronic products at a certified recycling facility. Do not discard in household waste.

2. Use

The SQRLock repellent is suitable for keeping squirrels and chipmunks away from your home through the emission of adapted ultrasounds.

The ultrasonic sound waves, emitted via the speakers, are triggered by sensors. The repellent can be powered by sunlight thanks to the solar panel it is equipped with. Any use other than the intended purpose is strictly prohibited!

⚠ **Important note: Damage caused by misuse of the device or failure to follow these instructions is not covered by the warranty. The same applies to damage resulting from modifications or repair attempts made to the device, modified circuitry, the use of other components, or any other operating error or negligent or abusive use.**

3. Safety instructions and warnings

These instructions must be strictly observed:

- Packaging materials must be kept out of the reach of children. Under no circumstances should children play with the device.
- Children under 8 must not handle or install this device. Keep children away from the device while it is switched on.
- We recommend not exposing the battery to temperatures below 32°F (0°C), as this may damage it and reduce its performance. In freezing weather, we recommend bringing the device indoors.

4. Package contents

- SQRLock Repellent unit
- Stake

5. Installation

The device can be planted in the ground with the supplied stake, placed on a stable surface or hung, always low with the speakers at animal height, never at head height.

⚠ **Important note on wall drilling: If you decide to hang the unit on a wall, make sure that there are no gas, water, or electricity pipes in the chosen location. Installation must be carried out by qualified personnel.**

6. Operation

Follow the placement rules in Section 1.2 and aim the device at the area animals cross. Then, approaching it from behind, outside the 90° detection zone, with the speakers pointed away from your face, set the ON/OFF switch under the device to ON. Do the same whenever you turn it on or off. The PIR sensor triggers the ultrasound as soon as it detects movement, from people as well as animals. The sound is adapted to make squirrels and chipmunks move away, not to injure them.

Power source: It is powered by a solar-rechargeable Ni-MH battery and works around the clock. Turn it off while people are nearby.

Remarks:

- Each squirrel or chipmunk may react differently to the device. Our guidance is based on experience and feedback from our customers. The device is used to deter squirrels and chipmunks; results vary by placement and environment. The device operates with ultrasonic frequencies that squirrels and chipmunks find unpleasant. Moreover, squirrels and chipmunks may temporarily return to protected areas due to their territorial behavior, even if the repellent bothers them.
- To clean the device, use a damp cloth. Never use abrasive cleaning products or solvents.

7. In case of malfunction

Before attributing a malfunction to the device, please reread this guide and make sure that the problem is not due to an operating error. If the problem persists, contact Sonic Barrier customer service at contact@sonic-barrier.us.

Depending on the extent of the malfunction, and if the warranty is still valid, Sonic Barrier may undertake to send you a replacement unit. For purchases in Europe, this does not affect your statutory rights.

Do not return the product before contacting Sonic Barrier customer service.

8. Disposal Instructions

To protect the environment and comply with local regulations, please do not dispose of this product, its batteries, or any electrical components in household waste.



The crossed-out wheeled bin symbol on the product or packaging indicates that it must be collected separately. Electrical and electronic devices, as well as batteries, contain substances that may be harmful to the environment or human health if not handled correctly.

In many areas, you are required by law to dispose of used electronics and batteries at a certified recycling facility, such as a municipal collection site or an authorized drop-off point. Many retailers also offer free take-back programs for small electronic items.

This device contains a rechargeable Ni-MH battery. At the end of its life, take the complete device to a collection point for electrical and electronic equipment.

By disposing of your product properly, you help reduce environmental impact and promote the recovery of valuable materials. For more information, contact your local waste management authority or our customer support team.

9. Legal Compliance

We strive to comply with the applicable regulations in the countries where we market our products, including:

- the rules of the Federal Trade Commission (FTC) for consumers located in the United States;
- and more broadly, the obligations arising from the General Product Safety Regulation (EU) 2023/988, the Consumer Rights Directive (EU 2011/83), and the General Data Protection Regulation (GDPR) for consumers in the European Union.

However, it is the responsibility of each user to ensure that the product is permitted and suitable for use in their country of residence, and to use it as described in this manual.

10. Policies

US purchases: your purchase and use of this product are subject to our Terms of Service, including individual arbitration: https://sonic-barrier.us/pages/terms-of-service

US purchases

- Legal notices - https://sonic-barrier.us/pages/legal-notices
- General conditions of sale - https://sonic-barrier.us/pages/general-conditions-of-sale
- Terms of Service - https://sonic-barrier.us/pages/terms-of-service
- Returns and refunds - https://sonic-barrier.us/pages/returns-and-refunds-policy
- Privacy policy - https://sonic-barrier.us/pages/privacy-policy
- Shipping policy - https://sonic-barrier.us/pages/shipping-policy
- Disclaimer - https://sonic-barrier.us/pages/disclaimer

European purchases (https://the-pest-repeller.com/)

- Legal notices - https://the-pest-repeller.com/pages/legal-notices
- Terms of service - https://the-pest-repeller.com/pages/terms-of-service
- General conditions of sale - https://the-pest-repeller.com/pages/gcs
- Returns and refunds - https://the-pest-repeller.com/pages/returns-refunds
- Privacy policy - https://the-pest-repeller.com/pages/privacy-policy
- Shipping policy - https://the-pest-repeller.com/pages/shipping-policies
- Disclaimer - https://the-pest-repeller.com/pages/disclaimer
- Contact - contact@the-pest-repeller.com

11. Other information

- Sonic Barrier reserves the right to modify the specifications of its products in order to reflect technical changes or to comply with new regulations.
- The information contained in this guide is subject to change without notice.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif, and The Pest Repeller are brands owned by the legal entity RankForge based in the United States.

Français - Manuel d'utilisation - SQRLock

Modèle : RC-511

Chère cliente, cher client,

Nous tenons à vous remercier d'avoir choisi l'un de nos produits : SQRLock - Répulsif anti-écureuils à ultrasons. Ces instructions expliquent comment installer et utiliser notre produit.

Prenez le temps de les lire attentivement. Pour garantir une utilisation optimale de notre répulsif, vous devez respecter toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Si vous avez des questions ou des commentaires sur ce produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse contact@sonic-barrier.com. Nous serions ravis que vous recommandiez nos produits à d'autres personnes. N'hésitez pas à nous contacter !

1. Informations de sécurité

1.1 Symboles utilisés dans ce manuel. Trois mots-signaux figurent dans ce manuel. Chacun d'eux appelle votre attention.

⚠ **AVERTISSEMENT**	AVERTISSEMENT signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.
⚠ **ATTENTION**	ATTENTION signale une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.
AVIS	AVIS signale une information jugée importante mais sans lien avec un dommage corporel, comme un risque d'endommagement du produit.

1.2 Sécurité acoustique

⚠ ATTENTION



Son à haute fréquence. Le SQRLock émet un son ultrasonique chaque fois que son capteur de mouvement détecte un mouvement. Le capteur détecte les personnes comme les animaux, jusqu'à 25 ft (≈8 m) de distance, sur un angle de 90°. Le son porte plus loin que la portée du capteur. Certaines personnes, en particulier les enfants et les personnes ayant une ouïe sensible, entendent ce son. Une exposition rapprochée ou répétée peut provoquer une gêne auditive, des maux de tête ou des sifflements dans les oreilles.

Avant l'installation :

1. Orientez l'appareil vers la zone que traversent les animaux. Son capteur détecte les personnes comme les animaux, jusqu'à 25 ft (≈8 m) devant lui, sur un angle de 90°. Veillez à ce que les trottoirs, les boîtes aux lettres, les entrées, les aires de jeux et les propriétés voisines restent en dehors de cette zone. Le son porte plus loin que la portée du capteur : plus la distance est grande, mieux c'est.
2. Orientez-le vers la zone que traversent les animaux. Ne l'orientez jamais vers des endroits où des personnes circulent ou se rassemblent.
3. Utilisez l'appareil uniquement sur votre propriété. Ne l'orientez jamais vers le jardin d'un voisin, ni vers un trottoir, une rue ou tout autre espace public.
4. Positionnez-le de sorte que les personnes se trouvant sur le trottoir ou dans la rue ne le déclenchent pas, et ne l'installez pas là où des livreurs, des visiteurs ou des voisins passent à sa portée.
5. L'appareil ne dispose d'aucun réglage du volume ni de la portée. Le positionnement est le seul moyen de limiter l'exposition.
6. Éteignez l'appareil lorsque des personnes se trouvent à proximité.
7. Si quelqu'un signale une gêne, éteignez immédiatement l'appareil, puis déplacez-le ou réorientez-le.

1.3 Sécurité électrique et batterie

⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE ET DE BRÛLURE. Une mauvaise manipulation de la batterie peut provoquer un incendie ou des brûlures.

N'exposez pas ce produit à une chaleur extrême ni à une flamme nue. Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil. Si la batterie doit être remplacée, contactez le service clientèle. N'utilisez pas le produit si le boîtier est fissuré, gonflé ou visiblement endommagé.

La batterie se recharge par le panneau solaire intégré. Éteignez l'appareil avant de l'installer ou d'intervenir dessus, ainsi qu'en cas de non-utilisation prolongée. Ne percez pas, n'écrasez pas et n'incinérez pas la batterie.

Les enfants de moins de 8 ans ne doivent ni manipuler ni installer cet appareil.

1.4 Entretien et mise au rebut

AVIS

Ne pas immerger dans l'eau. Cet appareil supporte la pluie, pas l'immersion.

Déposez les batteries et les produits électroniques dans une installation de recyclage certifiée. Ne les jetez pas avec les ordures ménagères.

2. Utilisation

Le répulsif SQRLock convient pour éloigner les écureuils de votre habitation grâce à l'émission d'ultrasons adaptés.

Les ondes sonores ultrasoniques, émises par le biais des haut-parleurs, sont déclenchées par des capteurs. Le répulsif peut être alimenté par les rayons solaires grâce au panneau solaire dont il est équipé. Toute utilisation autre que celle prévue est strictement interdite !

⚠ **Remarque importante : les dommages causés par une mauvaise utilisation de l'appareil ou par le non-respect de ces instructions ne sont pas couverts par la garantie. Il en va de même pour les dommages résultant de modifications ou de tentatives de réparation de l'appareil, de circuits modifiés, de l'utilisation d'autres composants, ou de toute autre erreur de manipulation ou utilisation négligente ou abusive.**

3. Consignes de sécurité et avertissements

Ces instructions doivent être strictement respectées :

- Les matériaux d'emballage doivent être tenus hors de portée des enfants. Les enfants ne doivent en aucun cas jouer avec l'appareil.

- Les enfants de moins de 8 ans ne doivent ni manipuler ni installer cet appareil. Tenez les enfants à l'écart de l'appareil lorsqu'il est allumé.
- Nous recommandons de ne pas exposer la batterie à des températures inférieures à 0 °C, car cela pourrait l'endommager et réduire ses performances. Par temps de gel, nous recommandons de rentrer l'appareil à l'intérieur.

4. Contenu de l'emballage

- Un appareil répulsif SQRLock
- Piquet

5. Installation

Le boîtier peut être planté dans le sol à l'aide du piquet fourni, posé sur une surface stable ou suspendu, toujours bas, haut-parleurs à hauteur d'animal, jamais à hauteur de tête.

⚠ **Remarque importante concernant le perçage des murs : Si vous décidez d'accrocher l'appareil au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux de gaz, d'eau ou d'électricité à l'endroit choisi. L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.**

6. Fonctionnement

Respectez les règles de positionnement de la section 1.2 et orientez l'appareil vers la zone que traversent les animaux. Ensuite, en vous approchant par l'arrière, hors de la zone de détection de 90°, haut-parleurs orientés à l'opposé de votre visage, placez l'interrupteur marche/arrêt situé sous l'appareil sur ON. Procédez de même chaque fois que vous l'allumez ou l'éteignez. Le capteur PIR déclenche les ultrasons dès qu'il détecte un mouvement, de personnes comme d'animaux. Le son est adapté pour éloigner les écureuils, pas pour les blesser.

Source d'alimentation : Il est alimenté par sa batterie Ni-MH à recharge solaire et fonctionne 24 h/24. Éteignez-le lorsque des personnes se trouvent à proximité.

Remarques :

- Chaque écureuil peut réagir différemment à l'appareil. Nos conseils sont basés sur l'expérience et les retours de nos clients. L'appareil s'utilise pour dissuader les écureuils ; les résultats varient selon l'emplacement et l'environnement. L'appareil fonctionne avec des fréquences ultrasoniques que les écureuils trouvent désagréables. De plus, les écureuils peuvent retourner temporairement dans les zones protégées en raison de leur comportement territorial, même si le répulsif les incommode.
- Pour nettoyer l'appareil, utilisez un chiffon humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage abrasifs ou de solvants.

7. En cas de dysfonctionnement

Avant d'attribuer un dysfonctionnement à l'appareil, veuillez relire ce guide et vous assurer que le problème n'est pas dû à une erreur de fonctionnement. Si le problème persiste, contactez le service clientèle de Mon Répulsif à l'adresse contact@sonic-barrier.com.

Selon l'ampleur du dysfonctionnement, et si la garantie est toujours en cours, Mon Répulsif peut s'engager à vous envoyer un appareil de remplacement. Ces dispositions s'appliquent sans préjudice de la garantie légale de conformité (articles L.217-3 et suivants du Code de la consommation) et de la garantie des vices cachés.

Ne renvoyez pas le produit avant d'avoir contacté le service clientèle de Mon Répulsif.

8. Instructions de mise au rebut

Pour protéger l'environnement et respecter les réglementations locales, ne jetez pas ce produit, ses piles ou tout autre composant électrique avec les ordures ménagères.



Le symbole de la poubelle barrée sur le produit ou l'emballage indique qu'il doit être collecté séparément. Les appareils électriques et électroniques, ainsi que les piles, contiennent des substances qui peuvent être nocives pour l'environnement ou la santé humaine si elles ne sont pas manipulées correctement.

La loi vous oblige à vous débarrasser des appareils électroniques et des piles usagés dans une installation de recyclage certifiée, telle qu'un site de collecte municipal ou un point de dépôt autorisé.

Cet appareil contient une batterie Ni-MH rechargeable. En fin de vie, déposez l'appareil complet dans un point de collecte des équipements électriques et électroniques.

En éliminant correctement votre produit, vous contribuez à réduire l'impact sur l'environnement et à promouvoir la récupération de matériaux précieux. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale de gestion des déchets.

9. Conformité juridique

Nous nous efforçons de respecter les réglementations applicables dans les pays où nous commercialisons nos produits, notamment :

- les règles de la Commission fédérale du commerce (FTC) pour les consommateurs situés aux États-Unis ;
- les exigences de la Direction générale de la concurrence, de la consommation et de la répression des fraudes (DGCCRF) pour les consommateurs en France ;
- et, plus largement, les obligations découlant du règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits, de la directive sur les droits des consommateurs (UE 2011/83) et du règlement général sur la protection des données (RGPD) pour les consommateurs de l'Union européenne.

Toutefois, il incombe à chaque utilisateur de s'assurer que le produit est autorisé et adapté à l'utilisation dans son pays de résidence, et de l'utiliser conformément à ce manuel.

10. Politiques

- Mentions Légales - https://mon-repulsif.com/pages/mentions-legales
- Conditions Générales de Vente - https://mon-repulsif.com/pages/cgv
- Conditions d'utilisation - https://mon-repulsif.com/pages/terms-of-service
- Retours et remboursement - https://mon-repulsif.com/pages/retours-remboursement
- Politique de confidentialité - https://mon-repulsif.com/pages/politique-confidentialite
- Politique de livraison - https://mon-repulsif.com/pages/politiques-de-livraison

- Clauses de non-responsabilité - https://mon-repulsif.com/pages/clause-non-responsabilite

11. Autres informations

- Mon Répulsif se réserve le droit de modifier les spécifications de ses produits afin de tenir compte d'évolutions techniques ou de se conformer à de nouvelles réglementations.
- Les informations contenues dans ce guide peuvent être modifiées sans préavis.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif, et The Pest Repeller sont des marques détenues par l'entité légale RankForge basée aux Etats-Unis.

Deutsch - Benutzerhandbuch - SQRLock

Modell: RC-511

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir möchten Ihnen dafür danken, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben: SQRLock – Ultraschall-Eichhörnchenabwehr. Diese Anleitung erklärt, wie Sie unser Produkt installieren und verwenden.

Nehmen Sie sich die Zeit, sie sorgfältig zu lesen. Um eine optimale Nutzung unseres Abwehrgeräts zu gewährleisten, müssen Sie alle Sicherheits- und Anwendungshinweise beachten. Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu diesem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice unter contact@sonic-barrier.com. Wir würden uns freuen, wenn Sie unsere Produkte weiterempfehlen würden. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren!

1. Sicherheitsinformationen

1.1 In dieser Anleitung verwendete Symbole. In dieser Anleitung erscheinen drei Signalwörter. Jedes davon verlangt Ihre Aufmerksamkeit.

⚠ **WARNUNG**	WARNUNG kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen könnte.
⚠ **VORSICHT**	VORSICHT kennzeichnet eine gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen könnte.
HINWEIS	HINWEIS kennzeichnet Informationen, die als wichtig gelten, aber nicht mit Verletzungen zusammenhängen, z. B. die Gefahr einer Beschädigung des Produkts.

1.2 Akustische Sicherheit

⚠ VORSICHT



Hochfrequenter Schall. Das SQRLock sendet jedes Mal, wenn sein Bewegungssensor eine Bewegung erkennt, Ultraschall aus. Der Sensor erkennt Menschen ebenso wie Tiere, in bis zu 25 ft (≈8 m) Entfernung und in einem Winkel von 90°. Der Schall breitet sich über die Reichweite des Sensors hinaus aus. Manche Menschen, insbesondere Kinder und Menschen mit empfindlichem Gehör, hören diesen Ton. Eine Exposition aus kurzer Entfernung oder eine wiederholte Exposition kann Ohrenbeschwerden, Kopfschmerzen oder Klingeln in den Ohren verursachen.

Vor der Installation:

1. Richten Sie das Gerät auf den Bereich aus, den Tiere durchqueren. Sein Sensor erkennt Menschen ebenso wie Tiere, bis zu 25 ft (≈8 m) vor dem Gerät in einem Winkel von 90°. Halten Sie Gehwege, Briefkästen, Eingänge, Spielbereiche und Nachbargrundstücke außerhalb dieses Bereichs. Der Schall breitet sich über die Reichweite des Sensors hinaus aus, daher gilt: je größer der Abstand, desto besser.
2. Richten Sie es auf den Bereich aus, den Tiere durchqueren. Richten Sie es niemals auf Orte, an denen Menschen gehen oder sich versammeln.
3. Verwenden Sie das Gerät nur auf Ihrem eigenen Grundstück. Richten Sie es niemals auf den Garten eines Nachbarn oder auf einen Gehweg, eine Straße oder einen anderen öffentlichen Bereich.
4. Positionieren Sie es so, dass Personen auf dem Gehweg oder der Straße es nicht auslösen, und installieren Sie es nicht dort, wo Zusteller, Besucher oder Nachbarn in seiner Reichweite vorbeigehen.
5. Das Gerät hat keine Einstellung für Lautstärke oder Reichweite. Die Platzierung ist die einzige Möglichkeit, die Exposition zu begrenzen.
6. Schalten Sie das Gerät aus, wenn sich Personen in der Nähe befinden.
7. Wenn jemand Beschwerden meldet, schalten Sie das Gerät sofort aus und stellen Sie es anschließend um oder richten Sie es neu aus.

1.3 Elektrische Sicherheit und Akkusicherheit

⚠ WARNUNG

BRAND- UND VERBRENNUNGSGEFAHR. Ein unsachgemäßer Umgang mit dem Akku kann einen Brand oder Verbrennungen verursachen.

Setzen Sie dieses Produkt weder extremer Hitze noch offenem Feuer aus. Zerlegen, verändern oder reparieren Sie das Gerät nicht. Wenn der Akku ersetzt werden muss, wenden Sie sich an den Kundendienst. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Gehäuse gerissen, aufgebläht oder sichtbar beschädigt ist.

Der Akku wird über das integrierte Solarpanel geladen. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es installieren oder warten, und wenn es längere Zeit nicht benutzt wird. Durchstechen, zerdrücken oder verbrennen Sie den Akku nicht.

Kinder unter 8 Jahren dürfen dieses Gerät weder handhaben noch installieren.

1.4 Pflege und Entsorgung

HINWEIS

Nicht in Wasser eintauchen. Dieses Gerät hält Regen stand, nicht aber dem Untertauchen.

Entsorgen Sie Akkus und Elektronikprodukte bei einer zertifizierten Recyclingstelle. Nicht im Hausmüll entsorgen.

2. Verwendung

Das SQRLock-Abwehrgerät eignet sich dazu, Eichhörnchen durch die Abgabe angepasster Ultraschallwellen von Ihrem Zuhause fernzuhalten.

Die von den Lautsprechern abgegebenen Ultraschallwellen werden durch Sensoren ausgelöst. Das Abwehrgerät kann dank des Solarpanels, mit dem es ausgestattet ist, durch Sonnenenergie betrieben werden. Jede andere Nutzung als die vorgesehene ist strengstens untersagt!

⚠ **Wichtiger Hinweis: Schäden, die durch eine falsche Verwendung des Geräts oder durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen entstehen, sind nicht von der Garantie abgedeckt. Dasselbe gilt für Schäden infolge von Änderungen oder Reparaturversuchen am Gerät, veränderten Schaltkreisen, der Verwendung anderer Komponenten oder sonstiger Fehlbedienung oder nachlässiger oder missbräuchlicher Verwendung.**

3. Sicherheitshinweise und Warnungen

Diese Anweisungen müssen strikt befolgt werden:

- Verpackungsmaterial muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. Kinder dürfen auf keinen Fall mit dem Gerät spielen.

- Kinder unter 8 Jahren dürfen dieses Gerät weder handhaben noch installieren. Halten Sie Kinder vom Gerät fern, solange es eingeschaltet ist.
- Wir empfehlen, den Akku keinen Temperaturen unter 0 °C auszusetzen, da er dadurch beschädigt werden und an Leistung verlieren kann. Bei Frost empfehlen wir, das Gerät ins Haus zu holen.

4. Lieferumfang

- Ein SQRLock Abwehrgerät
- Erdspieß

5. Installation

Das Gerät kann mit dem mitgelieferten Erdspieß in den Boden gesteckt, auf eine stabile Fläche gestellt oder aufgehängt werden, immer niedrig, mit den Lautsprechern auf Tierhöhe, niemals auf Kopfhöhe.



Wichtiger Hinweis zum Bohren in Wände: Wenn Sie sich dafür entscheiden, das Gerät an die Wand zu hängen, vergewissern Sie sich, dass sich an der gewählten Stelle keine Gas-, Wasser- oder Stromleitungen befinden. Die Installation muss von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

6. Betrieb

Beachten Sie die Regeln zur Platzierung in Abschnitt 1.2 und richten Sie das Gerät auf den Bereich aus, den Tiere durchqueren. Nähern Sie sich dem Gerät anschließend von hinten, außerhalb des Erfassungsbereichs von 90°, mit von Ihrem Gesicht abgewandten Lautsprechern, und stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter an der Unterseite des Geräts auf ON. Gehen Sie jedes Mal so vor, wenn Sie das Gerät ein- oder ausschalten. Der PIR-Sensor löst den Ultraschall aus, sobald er eine Bewegung erkennt, von Menschen ebenso wie von Tieren. Der Schall ist darauf abgestimmt, Eichhörnchen fernzuhalten, nicht sie zu verletzen.

Stromversorgung: Es wird über seinen solarbetriebenen Ni-MH-Akku versorgt und arbeitet rund um die Uhr. Schalten Sie es aus, wenn sich Personen in der Nähe befinden.

Bemerkungen:

- Jedes Eichhörnchen kann unterschiedlich auf das Gerät reagieren. Unsere Ratschläge basieren auf Erfahrung und dem Feedback unserer Kunden. Das Gerät wird eingesetzt, um Eichhörnchen abzuschrecken; die Ergebnisse variieren je nach Platzierung und Umgebung. Das Gerät arbeitet mit Ultraschallfrequenzen, die für Eichhörnchen unangenehm sind. Außerdem können Eichhörnchen aufgrund ihres Territorialverhaltens zeitweise in die geschützten Bereiche zurückkehren, auch wenn das Abwehrgerät sie belästigt.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie niemals scheuernde Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.

7. Bei einer Fehlfunktion

Bevor Sie eine Fehlfunktion auf das Gerät zurückführen, lesen Sie bitte diese Anleitung noch einmal durch und vergewissern Sie sich, dass das Problem nicht auf einen Bedienungsfehler zurückzuführen ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Sonic Barrier-Kundendienst unter contact@sonic-barrier.com.

Je nach Ausmaß der Fehlfunktion und wenn die Garantie noch läuft, kann Sonic Barrier sich verpflichten, Ihnen ein Ersatzgerät zu schicken. Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher, insbesondere die gesetzliche Gewährleistung, bleiben hiervon unberührt.

Senden Sie das Produkt nicht zurück, bevor Sie den Sonic Barrier-Kundendienst kontaktiert haben.

8. Hinweise zur Entsorgung

Zum Schutz der Umwelt und zur Einhaltung der örtlichen Vorschriften dürfen Sie dieses Produkt, seine Akkus oder andere elektrische Bauteile nicht mit dem Hausmüll entsorgen.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass es getrennt gesammelt werden muss. Elektrische und elektronische Geräte sowie Akkus enthalten Stoffe, die bei unsachgemäßer Handhabung die Umwelt oder die menschliche Gesundheit schädigen können.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte elektronische Geräte und Akkus in einer zertifizierten Recyclinganlage zu entsorgen, z. B. in einer kommunalen Sammelstelle oder einer autorisierten Abgabestelle.

Dieses Gerät enthält einen wiederaufladbaren Ni-MH-Akku. Geben Sie das vollständige Gerät am Ende seiner Lebensdauer bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte ab.

Wenn Sie Ihr Produkt ordnungsgemäß entsorgen, tragen Sie dazu bei, die Auswirkungen auf die Umwelt zu verringern und die Rückgewinnung wertvoller Materialien zu fördern. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Abfallbehörde.

9. Rechtskonformität

Wir bemühen uns, die geltenden Vorschriften in den Ländern, in denen wir unsere Produkte vermarkten, einzuhalten, darunter:

- die Regeln der Federal Trade Commission (FTC) für Verbraucher in den USA;
- und im weiteren Sinne die Verpflichtungen, die sich aus der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit, der Verbraucherrechterichtlinie (EU 2011/83) und der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) für Verbraucher in der Europäischen Union ergeben.

Es liegt jedoch in der Verantwortung jedes Nutzers, sich zu vergewissern, dass das Produkt für die Nutzung in seinem Wohnsitzland zugelassen und geeignet ist, und es gemäß dieser Anleitung zu verwenden.

10. Richtlinien

- Rechtliche Hinweise - https://sonic-barrier.com/de/pages/impressum
- Allgemeine Verkaufsbedingungen - https://sonic-barrier.com/de/pages/agb
- Nutzungsbedingungen - https://sonic-barrier.com/de/pages/terms-of-service
- Rückgabe und Rückerstattung - https://sonic-barrier.com/de/pages/ruckgabe-ruckerstattung
- Datenschutzrichtlinie - https://sonic-barrier.com/de/pages/datenschutzrichtlinie
- Richtlinien für die Lieferung - https://sonic-barrier.com/de/pages/lieferbedingungen
- Haftungsausschlussklauseln - https://sonic-barrier.com/de/pages/haftungsausschluss

11. Sonstige Informationen

- Sonic Barrier behält sich das Recht vor, die Spezifikationen seiner Produkte zu ändern, um technischen Änderungen Rechnung zu tragen oder neue Vorschriften einzuhalten.
- Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif und The Pest Repeller sind Marken im Besitz der in den USA ansässigen juristischen Person RankForge.

Italiano - Manuale d'uso - SQRLock

Modello: RC-511

Gentile cliente,

Grazie per aver scelto uno dei nostri prodotti: SQRLock - Repellente a ultrasuoni per scoiattoli. Queste istruzioni spiegano come installare e utilizzare il nostro prodotto.

Si prega di leggerle attentamente. Per garantire un uso ottimale del nostro repellente, è necessario seguire tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo. Per domande o commenti su questo prodotto, contattare il nostro servizio clienti all'indirizzo contact@sonic-barrier.com. Saremo lieti se vorrete raccomandare i nostri prodotti ad altri. Non vediamo l'ora di sentirvi!

1. Informazioni sulla sicurezza

1.1 Simboli utilizzati in questo manuale. In questo manuale compaiono tre parole di segnalazione. Ognuna richiede la vostra attenzione.

⚠ **AVVERTENZA**	AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare la morte o lesioni gravi.
⚠ **ATTENZIONE**	ATTENZIONE indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni lievi o moderate.
AVVISO	AVVISO indica informazioni ritenute importanti ma non legate a lesioni fisiche, come il rischio di danni al prodotto.

1.2 Sicurezza acustica

⚠ ATTENZIONE



Suono ad alta frequenza. Il SQRLock emette un suono a ultrasuoni ogni volta che il suo sensore di movimento rileva un movimento. Il sensore rileva le persone così come gli animali, fino a 25 ft (≈8 m) di distanza, con un angolo di 90°. Il suono si propaga oltre la portata del sensore. Alcune persone, in particolare i bambini e le persone con udito sensibile, sentono questo suono. Un'esposizione ravvicinata o ripetuta può causare fastidio uditivo, mal di testa o fischi nelle orecchie.

Prima dell'installazione:

1. Orientare il dispositivo verso l'area attraversata dagli animali. Il suo sensore rileva le persone così come gli animali, fino a 25 ft (≈8 m) davanti al dispositivo, con un angolo di 90°. Tenere marciapiedi, cassette postali, ingressi, aree gioco e proprietà confinanti al di fuori di questa zona. Il suono si propaga oltre la portata del sensore: più distanza c'è, meglio è.
2. Orientarlo verso l'area attraversata dagli animali. Non orientarlo mai verso luoghi in cui le persone camminano o si riuniscono.
3. Utilizzare il dispositivo solo sulla propria proprietà. Non orientarlo mai verso il giardino di un vicino né verso un marciapiede, una strada o un'altra area pubblica.
4. Posizionarlo in modo che le persone sul marciapiede o sulla strada non lo attivino e non installarlo dove fattorini, visitatori o vicini passano nel suo raggio d'azione.
5. Il dispositivo non dispone di alcuna regolazione del volume o della portata. Il posizionamento è l'unico modo per limitare l'esposizione.
6. Spegnere il dispositivo quando ci sono persone nelle vicinanze.
7. Se qualcuno segnala un fastidio, spegnere immediatamente il dispositivo, quindi spostarlo o riorientarlo.

1.3 Sicurezza elettrica e della batteria

⚠ AVVERTENZA

PERICOLO DI INCENDIO E USTIONI. Un uso scorretto della batteria può causare incendi o ustioni.

Non esporre il prodotto a calore estremo o a fiamme libere. Non smontare, modificare o riparare il dispositivo. Se la batteria deve essere sostituita, contattare il servizio clienti. Non utilizzare il prodotto se l'involucro è incrinato, gonfio o visibilmente danneggiato.

La batteria si ricarica tramite il pannello solare integrato. Spegnere il dispositivo prima di installarlo o di eseguire interventi su di esso, e quando non viene utilizzato per lunghi periodi. Non forare, schiacciare o incenerire la batteria.

I bambini di età inferiore a 8 anni non devono maneggiare né installare questo dispositivo.

1.4 Manutenzione e smaltimento

AVVISO
Non immergere in acqua. Questo dispositivo sopporta la pioggia, non l'immersione. Smaltire le batterie e i prodotti elettronici presso un impianto di riciclaggio certificato. Non gettarli nei rifiuti domestici.

2. Utilizzo

Il repellente SQRLock è adatto ad allontanare gli scoiattoli dalla propria abitazione grazie all'emissione di ultrasuoni adattati.

Le onde sonore ultrasoniche, emesse tramite gli altoparlanti, vengono attivate dai sensori. Il repellente può essere alimentato dall'energia solare grazie al pannello solare di cui è dotato. Qualsiasi utilizzo diverso da quello previsto è severamente vietato!

⚠ **Nota importante: i danni causati da un uso improprio del dispositivo o dal mancato rispetto di queste istruzioni non sono coperti dalla garanzia. Lo stesso vale per i danni derivanti da modifiche o tentativi di riparazione del dispositivo, da circuiti modificati, dall'utilizzo di altri componenti o da qualsiasi altro errore di manipolazione o uso negligente o abusivo.**

3. Istruzioni e avvertenze di sicurezza

Queste istruzioni devono essere rigorosamente osservate:

- I materiali di imballaggio devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. I bambini non devono mai giocare con l'apparecchio.
- I bambini di età inferiore a 8 anni non devono maneggiare né installare questo dispositivo. Tenere i bambini lontani dal dispositivo quando è acceso.
- Si consiglia di non esporre la batteria a temperature inferiori a 0 °C, poiché potrebbe danneggiarsi e perdere prestazioni. In caso di gelo, si consiglia di riporre il dispositivo al chiuso.

4. Contenuto della confezione

- Un dispositivo repellente SQRLock
- Picchetto

5. Installazione

L'apparecchio può essere piantato nel terreno utilizzando il picchetto fornito, appoggiato su una superficie stabile o appeso, sempre in basso, con gli altoparlanti all'altezza degli animali, mai all'altezza della testa.

⚠ **Nota importante sulla foratura delle pareti: se si decide di appendere l'apparecchio alla parete, assicurarsi che nella posizione scelta non vi siano tubature del gas, dell'acqua o dell'elettricità. L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato.**

6. Funzionamento

Rispettare le regole di posizionamento della sezione 1.2 e orientare il dispositivo verso l'area attraversata dagli animali. Quindi, avvicinandosi da dietro, al di fuori della zona di rilevamento di 90°, con gli altoparlanti rivolti lontano dal viso, portare su ON l'interruttore di accensione/spegnimento situato sotto il dispositivo. Procedere allo stesso modo ogni volta che lo si accende o lo si spegne. Il sensore PIR attiva gli ultrasuoni non appena rileva un movimento, di persone così come di animali. Il suono è adattato per allontanare gli scoiattoli, non per ferirli.

Alimentazione: È alimentato dalla batteria Ni-MH con ricarica solare e funziona 24 ore su 24. Spegnerlo quando ci sono persone nelle vicinanze.

Osservazioni:

- Ogni scoiattolo può reagire in modo diverso al dispositivo. I nostri consigli si basano sull'esperienza e sui feedback dei nostri clienti. Il dispositivo si utilizza per dissuadere gli scoiattoli; i risultati variano in base al posizionamento e all'ambiente. Il dispositivo funziona con frequenze ultrasoniche che gli scoiattoli trovano sgradevoli. Inoltre, gli scoiattoli possono temporaneamente ritornare nelle aree protette a causa del loro comportamento territoriale, anche se il repellente li infastidisce.
- Per pulire l'apparecchio, utilizzare un panno umido. Non utilizzare mai prodotti detergenti abrasivi o solventi.

7. In caso di malfunzionamento

Prima di attribuire un malfunzionamento al dispositivo, rileggere questa guida e assicurarsi che il problema non sia dovuto a un errore di funzionamento. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti di Sonic Barrier all'indirizzo contact@sonic-barrier.com.

A seconda dell'entità del malfunzionamento e se la garanzia è ancora valida, Sonic Barrier può impegnarsi a inviare un'unità sostitutiva. Restano salvi i diritti del consumatore previsti dalla legge, in particolare la garanzia legale di conformità.

Non restituire il prodotto prima di aver contattato il servizio clienti Sonic Barrier.

8. Istruzioni per lo smaltimento

Per proteggere l'ambiente e rispettare le normative locali, non smaltire questo prodotto, le sue batterie o qualsiasi altro componente elettrico con i rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato sul prodotto o sull'imballaggio indica che deve essere raccolto separatamente. Gli apparecchi elettrici ed elettronici, così come le batterie, contengono sostanze che possono essere dannose per l'ambiente o per la salute umana se non vengono gestite correttamente.

Siete obbligati per legge a smaltire i dispositivi elettronici e le batterie usate presso un impianto di riciclaggio certificato, come un sito di raccolta comunale o un punto di consegna autorizzato.

Questo dispositivo contiene una batteria ricaricabile Ni-MH. Al termine della sua vita utile, consegnare il dispositivo completo a un punto di raccolta per apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Smaltendo correttamente il prodotto, si contribuisce a ridurre l'impatto sull'ambiente e a promuovere il recupero di materiali preziosi. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale preposta alla gestione dei rifiuti.

9. Conformità legale

Ci impegniamo a rispettare le normative applicabili nei paesi in cui commercializziamo i nostri prodotti, in particolare:

- Le regole della Federal Trade Commission (FTC) per i consumatori degli Stati Uniti;
- e, più in generale, gli obblighi derivanti dal Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti, dalla Direttiva sui diritti dei consumatori (UE 2011/83) e dal Regolamento generale sulla protezione dei dati (GDPR) per i consumatori dell'Unione Europea.

Tuttavia, è responsabilità di ciascun utente assicurarsi che il prodotto sia autorizzato e adatto all'uso nel proprio paese di residenza, e utilizzarlo come descritto in questo manuale.

10. Politiche

- Informazioni legali - https://sonic-barrier.com/it/pages/informazioni-legali
- Termini e condizioni di vendita - https://sonic-barrier.com/it/pages/cgv
- Termini di servizio - https://sonic-barrier.com/it/pages/terms-of-service
- Restituzioni e rimborsi - https://sonic-barrier.com/it/pages/resi-rimborsi
- Informativa sulla privacy - https://sonic-barrier.com/it/pages/politica-sulla-privacy
- Politica di consegna - https://sonic-barrier.com/it/pages/politiche-di-consegna
- Esclusione di responsabilità - https://sonic-barrier.com/it/pages/clausola-esclusione-responsabilita

11. Altre informazioni

- Sonic Barrier si riserva il diritto di modificare le specifiche dei propri prodotti per tenere conto di modifiche tecniche o per conformarsi a nuove normative.
- Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifiche senza preavviso.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif e The Pest Repeller sono marchi di proprietà dell'entità legale statunitense RankForge.

Español - Manual del usuario - SQRLock

Modelo: RC-511

Estimado cliente,

Gracias por elegir uno de nuestros productos: SQRLock - Repelente ultrasónico para ardillas. Estas instrucciones explican cómo instalar y utilizar nuestro producto.

Léalas atentamente. Para garantizar un uso óptimo de nuestro repelente, debe seguir todas las instrucciones de seguridad y uso. Si tiene alguna pregunta o comentario sobre este producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente en contact@sonic-barrier.com. Estaremos encantados de que recomiende nuestros productos a otras personas. Esperamos tener noticias suyas.

1. Información de seguridad

1.1 Símbolos utilizados en este manual. En este manual aparecen tres palabras de señalización. Cada una de ellas requiere su atención.

⚠ **ADVERTENCIA**	ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
⚠ **PRECAUCIÓN**	PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
AVISO	AVISO indica información considerada importante pero no relacionada con lesiones físicas, como el riesgo de daños en el producto.

1.2 Seguridad acústica

⚠ PRECAUCIÓN



Sonido de alta frecuencia. El SQRLock emite un sonido ultrasónico cada vez que su sensor de movimiento detecta movimiento. El sensor detecta tanto a personas como a animales, hasta 25 ft (≈8 m) de distancia en un ángulo de 90°. El sonido llega más lejos que el alcance del sensor. Algunas personas, especialmente los niños y las personas con oído sensible, oyen este sonido. La exposición cercana o repetida puede causar molestias auditivas, dolor de cabeza o zumbidos en los oídos.

Antes de la instalación:

1. Oriente el dispositivo hacia la zona por la que pasan los animales. Su sensor detecta tanto a personas como a animales, hasta 25 ft (≈8 m) delante del dispositivo en un ángulo de 90°. Mantenga las aceras, los buzones, las entradas, las zonas de juego y las propiedades vecinas fuera de esta zona. El sonido llega más lejos que el alcance del sensor, por lo que cuanta más distancia, mejor.
2. Oriéntelo hacia la zona por la que pasan los animales. Nunca lo oriente hacia lugares por donde camine o se reúna la gente.
3. Utilice el dispositivo únicamente en su propia propiedad. Nunca lo oriente hacia el jardín de un vecino ni hacia una acera, una calle u otra zona pública.
4. Colóquelo de manera que las personas que estén en la acera o en la calle no lo activen, y no lo instale donde repartidores, visitantes o vecinos pasen dentro de su alcance.
5. El dispositivo no tiene ajuste de volumen ni de alcance. La colocación es la única forma de limitar la exposición.
6. Apague el dispositivo cuando haya personas cerca.
7. Si alguien manifiesta molestias, apague el dispositivo de inmediato y, a continuación, cámbielo de lugar o reoriéntelo.

1.3 Seguridad eléctrica y de la batería

⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE INCENDIO Y QUEMADURAS. Una manipulación incorrecta de la batería puede provocar un incendio o quemaduras.

No exponga este producto a calor extremo ni a llamas abiertas. No desmonte, modifique ni repare el dispositivo. Si es necesario sustituir la batería, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. No utilice el producto si la carcasa está agrietada, hinchada o visiblemente dañada.

La batería se recarga mediante el panel solar integrado. Apague el dispositivo antes de instalarlo o de realizar tareas de mantenimiento, y cuando no lo vaya a utilizar durante períodos prolongados. No perfore, aplaste ni incinere la batería.

Los niños menores de 8 años no deben manipular ni instalar este dispositivo.

1.4 Cuidado y eliminación

AVISO
No sumergir en agua. Este dispositivo soporta la lluvia, no la inmersión. Deseche las baterías y los productos electrónicos en una instalación de reciclaje certificada. No los tire a la basura doméstica.

2. Uso

El repelente SQRLock es adecuado para ahuyentar a las ardillas de su vivienda mediante la emisión de ultrasonidos adaptados.

Las ondas ultrasónicas, emitidas a través de los altavoces, son activadas por sensores. El repelente puede funcionar con energía solar gracias al panel solar con el que está equipado. ¡Cualquier uso distinto al previsto está estrictamente prohibido!

⚠ **Nota importante: los daños causados por un mal uso del aparato o por no seguir estas instrucciones no están cubiertos por la garantía. Lo mismo se aplica a los daños derivados de modificaciones o intentos de reparación del aparato, circuitos modificados, el uso de otros componentes o cualquier otro error de manipulación o uso negligente o abusivo.**

3. Instrucciones y advertencias de seguridad

Estas instrucciones deben seguirse estrictamente:

- Los materiales de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no deben jugar nunca con el aparato.
- Los niños menores de 8 años no deben manipular ni instalar este dispositivo. Mantenga a los niños alejados del dispositivo mientras esté encendido.
- Recomendamos no exponer la batería a temperaturas inferiores a 0 °C, ya que podría dañarse y reducir su rendimiento. En caso de heladas, recomendamos guardar el dispositivo en el interior.

4. Contenido del paquete

- Un dispositivo repelente SQRLock
- Estaca

5. Instalación

El dispositivo puede clavarse en el suelo con la estaca suministrada, colocarse sobre una superficie estable o colgarse, siempre a baja altura, con los altavoces a la altura de los animales, nunca a la altura de la cabeza.

⚠ **Nota importante sobre la perforación de paredes: Si decide colgar el aparato en la pared, asegúrese de que no haya tuberías de gas, agua o electricidad en el lugar elegido. La instalación debe ser realizada por personal cualificado.**

6. Funcionamiento

Siga las normas de colocación de la sección 1.2 y oriente el dispositivo hacia la zona por la que pasan los animales. Después, acercándose por detrás, fuera de la zona de detección de 90°, con los altavoces orientados en dirección opuesta a su cara, ponga en ON el interruptor de encendido/apagado situado debajo del dispositivo. Haga lo mismo cada vez que lo encienda o lo apague. El sensor PIR activa los ultrasonidos en cuanto detecta un movimiento, tanto de personas como de animales. El sonido está adaptado para alejar a las ardillas, no para herirlas.

Fuente de alimentación: Se alimenta mediante su batería Ni-MH con recarga solar y funciona las 24 horas. Apáguelo cuando haya personas cerca.

Observaciones:

- Cada ardilla puede reaccionar de forma diferente al dispositivo. Nuestros consejos se basan en la experiencia y las opiniones de nuestros clientes. El dispositivo se utiliza para disuadir a las ardillas; los resultados varían según la colocación y el entorno. El dispositivo funciona con frecuencias ultrasónicas que resultan desagradables para las ardillas. Además, las ardillas pueden volver temporalmente a las zonas protegidas debido a su comportamiento territorial, incluso si el repelente les resulta incómodo.
- Para limpiar el aparato, utilice un paño húmedo. No utilice nunca productos de limpieza abrasivos ni disolventes.

7. En caso de avería

Antes de atribuir una avería al aparato, vuelva a leer esta guía y asegúrese de que el problema no se debe a un error de funcionamiento. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Sonic Barrier en contact@sonic-barrier.com.

En función del alcance de la avería, y si la garantía sigue siendo válida, Sonic Barrier puede comprometerse a enviarle una unidad de sustitución. Lo anterior se entiende sin perjuicio de los derechos legales del consumidor, en particular la garantía legal de conformidad.

No devuelva el producto antes de ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de Sonic Barrier.

8. Instrucciones de eliminación

Para proteger el medio ambiente y cumplir con la normativa local, no deseche este producto, sus pilas o cualquier otro componente eléctrico con la basura doméstica.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado en el producto o el envase indica que debe recogerse por separado. Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas, contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente o la salud humana si no se manipulan correctamente.

La ley le obliga a desechar los aparatos electrónicos y las pilas usados en una instalación de reciclaje certificada, como un punto de recogida municipal o un punto de entrega autorizado.

Este dispositivo contiene una batería recargable de Ni-MH. Al final de su vida útil, lleve el dispositivo completo a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos.

Al deshacerse de su producto correctamente, está ayudando a reducir el impacto sobre el medio ambiente y fomentando la recuperación de materiales valiosos. Para más información, póngase en contacto con su autoridad local de gestión de residuos.

9. Cumplimiento legal

Nos esforzamos por cumplir la normativa aplicable en los países donde comercializamos nuestros productos, en particular:

- Normas de la Comisión Federal de Comercio (FTC) para consumidores ubicados en Estados Unidos;
- y, más ampliamente, las obligaciones derivadas del Reglamento (UE) 2023/988 relativo a la seguridad general de los productos, la Directiva sobre derechos de los consumidores (UE 2011/83) y el Reglamento general de protección de datos (RGPD) para los consumidores de la Unión Europea.

No obstante, es responsabilidad de cada usuario asegurarse de que el producto está autorizado y es adecuado para su uso en su país de residencia, y utilizarlo según lo descrito en este manual.

10. Políticas

- Información jurídica - https://sonic-barrier.com/pages/avisos-legales
- Condiciones generales de venta - https://sonic-barrier.com/pages/cgv
- Términos del servicio - https://sonic-barrier.com/pages/terms-of-service
- Devoluciones y reembolsos - https://sonic-barrier.com/pages/devoluciones-reembolsos
- Política de privacidad - https://sonic-barrier.com/pages/politica-privacidad
- Política de entregas - https://sonic-barrier.com/pages/politicas-de-entrega
- Exención de responsabilidad - https://sonic-barrier.com/pages/clausula-de-exencion-de-responsabilidad

11. Información adicional

- Sonic Barrier se reserva el derecho de modificar las especificaciones de sus productos para reflejar cambios técnicos o cumplir nuevas normativas.
- La información de esta guía está sujeta a cambios sin previo aviso.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif y The Pest Repeller son marcas propiedad de la entidad jurídica RankForge, con sede en EE.UU.

Português - Manual do utilizador - SQRLock

Modelo: RC-511

Caro cliente,

Obrigado por escolher um dos nossos produtos: SQRLock - Repelente ultrassónico para esquilos. Estas instruções explicam como instalar e utilizar o nosso produto.

Por favor, leia-as atentamente. Para garantir uma utilização ótima do nosso repelente, é necessário seguir todas as instruções de segurança e de utilização. Se tiver quaisquer perguntas ou comentários sobre este produto, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente através de contact@sonic-barrier.com. Ficaríamos muito satisfeitos se recomendasse os nossos produtos a outras pessoas. Aguardamos o seu contacto!

1. Informações de segurança

1.1 Símbolos utilizados neste manual. Neste manual aparecem três palavras de sinalização. Cada uma delas requer a sua atenção.

⚠ **ADVERTÊNCIA**	ADVERTÊNCIA indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.
⚠ **CUIDADO**	CUIDADO indica uma situação perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.
AVISO	AVISO indica informações consideradas importantes, mas não relacionadas com ferimentos físicos, como o risco de danos no produto.

1.2 Segurança acústica

⚠ CUIDADO



Som de alta frequência. O SQRLock emite um som ultrassónico sempre que o seu sensor de movimento deteta movimento. O sensor deteta tanto pessoas como animais, até 25 ft (≈8 m) de distância, num ângulo de 90°. O som propaga-se para além do alcance do sensor. Algumas pessoas, em especial crianças e pessoas com audição sensível, ouvem este som. A exposição próxima ou repetida pode causar desconforto auditivo, dores de cabeça ou zumbidos nos ouvidos.

Antes da instalação:

1. Oriente o aparelho para a zona por onde os animais passam. O seu sensor deteta tanto pessoas como animais, até 25 ft (≈8 m) à sua frente, num ângulo de 90°. Mantenha passeios, caixas de correio, entradas, zonas de recreio e propriedades vizinhas fora desta zona. O som propaga-se para além do alcance do sensor, por isso quanto maior a distância, melhor.
2. Oriente-o para a zona por onde os animais passam. Nunca o oriente para locais onde as pessoas circulam ou se reúnem.
3. Utilize o aparelho apenas na sua própria propriedade. Nunca o oriente para o jardim de um vizinho nem para um passeio, uma rua ou outra área pública.
4. Posicione-o de forma a que as pessoas no passeio ou na rua não o acionem e não o instale onde estafetas, visitantes ou vizinhos passem dentro do seu alcance.
5. O aparelho não tem regulação de volume nem de alcance. A colocação é a única forma de limitar a exposição.
6. Desligue o aparelho quando houver pessoas por perto.
7. Se alguém referir desconforto, desligue imediatamente o aparelho e, em seguida, mude-o de lugar ou reoriente-o.

1.3 Segurança elétrica e da bateria

⚠ ADVERTÊNCIA

PERIGO DE INCÊNDIO E QUEIMADURAS. O manuseamento incorreto da bateria pode provocar incêndio ou queimaduras.

Não exponha este produto a calor extremo nem a chamas abertas. Não desmonte, modifique nem repare o aparelho. Se for necessário substituir a bateria, contacte o serviço de apoio ao cliente. Não utilize o produto se a caixa estiver rachada, inchada ou visivelmente danificada.

A bateria é carregada pelo painel solar integrado. Desligue o aparelho antes de o instalar ou de efetuar qualquer manutenção, e quando não for utilizado durante longos períodos. Não perfure, esmague nem incinere a bateria.

As crianças com menos de 8 anos não devem manusear nem instalar este aparelho.

1.4 Cuidados e eliminação

AVISO
Não submergir em água. Este aparelho suporta a chuva, não a imersão. Elimine as baterias e os produtos eletrónicos numa instalação de reciclagem certificada. Não os deite no lixo doméstico.

2. Utilização

O repelente SQRLock é adequado para afastar os esquilos da sua habitação através da emissão de ultrassons adaptados.

As ondas sonoras ultrassónicas, emitidas pelos altifalantes, são acionadas por sensores. O repelente pode ser alimentado pela energia solar graças ao painel solar de que está equipado. Qualquer utilização diferente da prevista é estritamente proibida!

⚠ **Nota importante: os danos causados por uma utilização incorreta do aparelho ou pelo incumprimento destas instruções não estão cobertos pela garantia. O mesmo se aplica aos danos resultantes de modificações ou tentativas de reparação do aparelho, circuitos modificados, utilização de outros componentes ou qualquer outro erro de manuseamento ou utilização negligente ou abusiva.**

3. Instruções e avisos de segurança

Estas instruções devem ser rigorosamente respeitadas:

- Os materiais de embalagem devem ser mantidos fora do alcance das crianças. As crianças nunca devem brincar com o aparelho.
- As crianças com menos de 8 anos não devem manusear nem instalar este aparelho. Mantenha as crianças afastadas do aparelho enquanto estiver ligado.
- Recomendamos não expor a bateria a temperaturas inferiores a 0 °C, pois tal pode danificá-la e reduzir o seu desempenho. Em caso de geada, recomendamos guardar o aparelho no interior.

4. Conteúdo da embalagem

- Um dispositivo repelente SQRLock
- Estaca

5. Instalação

O aparelho pode ser fixado no solo com a ajuda da estaca fornecida, colocado sobre uma superfície estável ou pendurado, sempre a baixa altura, com os altifalantes à altura dos animais, nunca à altura da cabeça.

⚠ **Nota importante sobre a perfuração de paredes: Se decidir pendurar o aparelho na parede, certifique-se de que não existem tubos de gás, água ou eletricidade no local escolhido. A instalação deve ser efetuada por pessoal qualificado.**

6. Funcionamento

Siga as regras de colocação da secção 1.2 e oriente o aparelho para a zona por onde os animais passam. Em seguida, aproximando-se por trás, fora da zona de deteção de 90°, com os altifalantes virados para o lado oposto ao seu rosto, coloque em ON o interruptor de ligar/desligar situado por baixo do aparelho. Proceda da mesma forma sempre que o ligar ou desligar. O sensor PIR aciona os ultrassons assim que deteta um movimento, tanto de pessoas como de animais. O som é adaptado para afastar os esquilos, não para os ferir.

Fonte de alimentação: É alimentado pela sua bateria Ni-MH com carregamento solar e funciona 24 horas por dia. Desligue-o quando houver pessoas por perto.

Observações:

- Cada esquilo pode reagir de forma diferente ao aparelho. Os nossos conselhos baseiam-se na experiência e nos comentários dos nossos clientes. O aparelho utiliza-se para dissuadir os esquilos; os resultados variam consoante a colocação e o ambiente. O aparelho funciona com frequências ultrassónicas que os esquilos consideram desagradáveis. Além disso, os esquilos podem regressar temporariamente às áreas protegidas devido ao seu comportamento territorial, mesmo que o repelente os incomode.
- Para limpar o aparelho, utilize um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes.

7. Em caso de avaria

Antes de atribuir uma avaria ao dispositivo, releia este manual e certifique-se de que o problema não se deve a um erro de funcionamento. Se o problema persistir, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Sonic Barrier através de contact@sonic-barrier.com.

Dependendo da extensão da avaria e se a garantia ainda for válida, a Sonic Barrier pode comprometer-se a enviar-lhe uma unidade de substituição. O disposto não prejudica os direitos legais do consumidor, nomeadamente a garantia legal de conformidade.

Não devolva o produto antes de contactar o serviço de apoio ao cliente da Sonic Barrier.

8. Instruções de eliminação

Para proteger o ambiente e cumprir os regulamentos locais, não elimine este produto, as suas pilhas ou qualquer outro componente elétrico juntamente com o lixo doméstico.



O símbolo do contentor de lixo com rodas riscado no produto ou na embalagem indica que este deve ser recolhido separadamente. Os aparelhos elétricos e eletrónicos, bem como as pilhas, contêm substâncias que podem ser nocivas para o ambiente ou para a saúde humana se não forem manuseadas corretamente.

É legalmente obrigado a eliminar os aparelhos eletrónicos e as pilhas usados numa instalação de reciclagem certificada, como um local de recolha municipal ou um ponto de entrega autorizado.

Este aparelho contém uma bateria recarregável de Ni-MH. No fim da sua vida útil, entregue o aparelho completo num ponto de recolha de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Ao eliminar o seu produto corretamente, está a ajudar a reduzir o impacto no ambiente e a promover a recuperação de materiais valiosos. Para mais informações, contacte a autoridade local de gestão de resíduos.

9. Conformidade legal

Esforçamo-nos por cumprir os regulamentos aplicáveis nos países onde comercializamos os nossos produtos, em particular:

- Regras da Federal Trade Commission (FTC) para consumidores localizados nos Estados Unidos;
- e, de um modo mais geral, as obrigações decorrentes do Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos, da Diretiva relativa aos direitos dos consumidores (UE 2011/83) e do Regulamento Geral sobre a Proteção de Dados (RGPD) para os consumidores da União Europeia.

No entanto, é da responsabilidade de cada utilizador assegurar-se de que o produto é autorizado e adequado para utilização no seu país de residência, e utilizá-lo conforme descrito neste manual.

10. Políticas

- Informação jurídica - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/mencoes-legais
- Termos e condições de venda - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/cgc
- Termos de serviço - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/terms-of-service
- Devoluções e reembolsos - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/devolucoes-e-reembolsos
- Política de privacidade - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/politica-de-privacidade
- Política de entrega - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/politicas-de-entrega-1
- Exoneração de responsabilidade - https://sonic-barrier.com/pt-pt/pages/aviso-isencao-responsabilidade

11. Outras informações

- A Sonic Barrier reserva-se o direito de modificar as especificações dos seus produtos a fim de refletir alterações técnicas ou de cumprir novas regulamentações.
- As informações contidas neste guia estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Sonic Barrier, Mon Répulsif e The Pest Repeller são marcas propriedade da entidade jurídica RankForge, sediada nos EUA.